

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

200335



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated

05.12.17

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.

5500039193 #27

Verkäufer
Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
41519375

Seite/page
1 von/of 3

Auftr.-Nr. / Order No.
41022501 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
40600101

Datum/Date
28.03.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tarifcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
3	Y4M261Z5408 233,3 x 261,8 x 10,5 Serial-/Lot-Numbers: 56438961 519462 0318 56443195 519462 0318 56443280 519462 0318 56445891 519462 0318 56445892 525832 0318 56445893 525832 0318 56445894 519462 0318 Abholung durch: Schweitzer GmbH & Co.	40169991 CZ 2517053400	2820	2820	EA
	Qty per SN#/Batch				
	56438961 519462 0318	480 EA			
	56443195 519462 0318	240 EA			
	56443280 519462 0318	240 EA			
	56445891 519462 0318	690 EA			
	56445892 525832 0318	930 EA			
	56445893 525832 0318	210 EA			
	56445894 519462 0318	30 EA			

180178150
5008042509 SQ
180178343

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Prädifa Technology Division
 Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 (0) 7142 351-0
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010
 Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.
Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010
 Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
 This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
 Your purchase ord. dated

Ihre Auftrags-Nr.
 Your purchase order No.

05.12.17

5500039193 #27

Verkäufer
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
 Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
 41519375

Seite/page
 2 von/of 3

Auftr.-Nr. / Order No.
 41022501 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
 40600101

Datum/Date
 28.03.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben! Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Taricod/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
--------------	--	---	--	---------------------------------	------------

Ms. Teresa Giannone teresa.giannone@schweitzer-spedition.de
 Telefon: (+49) 07141/2451-30 Fax: (+49) 07141/2451-22

 # Number of box: #
 # Gross weight: kg #
 # Net weight: kg #
 #####

Pick up date. 31.03.18

#####

Consignment	41519375
Gross Weight (KGM) .	1.005,000
Net Weight (KGM) .	945,000
Nbr of Packages . .	12

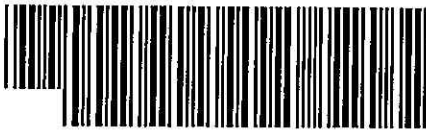
Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Prädifa Technology Division
 Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 (0) 7142 351-0
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
 This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
 Your purchase ord. dated

05.12.17

Ihre Auftrags-Nr.
 Your purchase order No.

5500039193 #27

Verkäufer
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
 41519375

Seite/page
 3 von/of 3

Lieferbedingung
 Delivery condition

FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

Auftr.-Nr. / Order No.
 41022501 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
 40600101

Datum/Date
 28.03.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tariffcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
94	TBA-520887 40 x 60 x 21 cm				
11	TBA-520921 60 x 80 x 100 cm				
1	TBA-520921 60 x 80 x 80 cm				
12	TBA-520922 60 x 80 x 2 cm				
+-----+-----+-----+-----+-----+					
	Pick-Lists	41519375			
+-----+-----+-----+-----+-----+					

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!
 Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Engineered Materials Group Europe
 Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 7142 351-0
 Telefax +49 7142 351-293

Stufenstr. 55
 D-74385 Pleidelsheim
 Telefon +49 7144 206-0
 Telefax +49 7144 206-3856

Parker Hannifin Manufacturing
 Germany GmbH & Co. KG

Sitz: Bielefeld
 Amtsgericht: Bielefeld, HRA 15699
 USt-Id.Nr.: DE 277325745
 Steuer-Nr.: 349/5747/2105

Persönlich haftende Gesellschafterin:
 Parker Hannifin GmbH

Sitz: Bielefeld
 Amtsgericht: Bielefeld, HRS 35489

Geschäftsführung:
 Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Ellen Raahede Secher,
 Kees Verlaart

Versender:
UST-ID: DE277325745
Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG
Arnold-Jäger-Str. 1
74321 Bietigheim-Bissingen

Speditionsauftrags-Nr.: 41519375

Seite 1 / 2

Nr. des Versenders beim
Versand-Spediteur:

SPEDITIONS-AUFTRAG

Datum: 29.03.2018

Versandspediteur: Spediteurnr. Schwei
Schweitzer GmbH
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telefon: 07141/245139

Telefax: 07141/245122

Beladestelle:

Bezugs-Nr. der 41519375
Sendung/Ladung:

Empfänger: Kunden-Nr.: 40704461
Getrag S.p.A.
Via die Ciclamini 4
Olant Modugno
70026 Modugno (BA)
ITALIEN

Notify

Abholzeiten
Mo-Fr 9:30 - 16:00 Uhr

Zur Weiterleitung per: Schweitzer Ludwigsburg

Zeichen und Nr.	Anz.	Verpackung	Inhalt	Netto/kg	Brutto/kg
41519375 PDF-Adresse	1	EWPhalb (80x60x100 cm)	Dichtungen / seals	80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
Fortsetzung nächste Seite					

Besondere Hinweise:

Frankatur: FCA Bietigheim-Bissingen (Incoterms 2000)	Warenwert VERZICHTSKUNDE	Transportversicherung vom Spediteur nicht zu decken: 0,00 EUR	Versender-Nachnahme:
--	-----------------------------	---	----------------------

Anlagen:

Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
Obige Sendung vollständig und in ordnungs-
gemäßem Zustand erhalten.

Firmenstempel/Unterschrift

Empfangsbestätigung des Fahrers:
Obige Sendung vollständig und in ordnungs-
gemäßem Zustand erhalten.

Unterschrift und Name des Versenders
Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG

Datum:

Uhrzeit:

Unterschrift:

Sascha Abthoff

Versender:
UST-ID: DE277325745
Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG
Arnold-Jäger-Str. 1
74321 Bietigheim-Bissingen

Speditionsauftrags-Nr.: 41519375

Seite 2 / 2

Nr. des Versenders beim
Versand-Spediteur:

SPEDITIONSAUFTRAG

Datum: 29.03.2018

Versandspediteur: Spediteurnr. Schwei
Schweitzer GmbH
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telefon: 07141/245139

Telefax: 07141/245122

Beladestelle:

Bezugs-Nr. der 41519375
Sendung/Ladung:

Empfänger: Kunden-Nr.: 40704461
Getrag S.p.A.
Via die Ciclamini 4
Olant Modugno
70026 Modugno (BA)
ITALIEN

Notify:

Abholzeiten
Mo-Fr 9:30 - 16:00 Uhr

Zur Weiterleitung per: Schweitzer Ludwigsburg

Zeichen und Nr.	Anz.	Verpackung	Inhalt	Netto/kg	Brutto/kg
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	EWPhalb (80x60x80 cm)		65,0	70,0
Packstücke:	12	Volumen Gesamt	5,7	945,0	1005,0



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002661 vom 03.04.2018



18-002661

Ludwigsburg, 03.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG Arnold Jäger Str. 1 74321 Bietigheim-Bissingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bietigheim-Bissingen Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	41519375		EP	Getriebeteile	1.005	
Summe: Total		12,00 EP		1.005,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Parker Hannifin Manufacturing D-74321 Bietigheim-Bissingen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-002661 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604